

Total number of printed pages-4

3(Sem-8/FYUGP)BNC(A)/DSCI

2025

ARABIC

(Discipline Specific Core)

Paper Name: Arabic Prose and Poetry-I

Paper Code: ARA-DSC-243

Full Marks: 60

Time: Two and Half Hours

(The figures in the margin indicate full marks for the questions.)

Answer either in English or Assamese

1. Answer briefly the following questions:

1x7=7

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ চমুকৈ উত্তৰ দিয়া:

- (ألف) متى دخل موسى المطعم ؟
(ب) متى ذهب موسى إلى السوق ؟
(ج) ما الذي أعجب خالدًا ؟
(د) هل معنى "اليوم" النَّهار فقط ؟
(هـ) أفيديوم المرء في هذه الحياة الدنيا ؟
(و) بماذا دعا الشاعر ربّه أن يجعل في عينه ؟
(ز) من تعاني تعب الحمل والولادة ؟

2. Answer any four of the following questions:

2x4=8

তলৰ যিকোনো চাৰিটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ দিয়া :

- (ألف) ما الوجبة التي اختارها موسى في المطعم ؟
(ب) ماذا اشترى موسى من السوق ؟
(ج) ما هو شبرّ المقال وما هو خير الخصال ؟
(د) ما هي مسئوليات الأمهات لتربية أولادها ؟
(هـ) ماذا تفهم بأطراف الصفحات ؟

3. Answer any three of the following questions in brief: 5x3=15

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ যিকোনো তিনিটাৰ চমুকৈ উত্তৰ দিয়া:

a) Write the significance of "الأم" in your own language.

"الأم" ৰ তাৎপৰ্য্য তোমাৰ নিজৰ ভাষাত লিখা।

أكتب أهمية "الأم" في لغتك.

b) Fill in the blanks with a suitable word given in the brackets :

বন্ধনীৰ ভিতৰত দিয়া উপযুক্ত শব্দৰে খালী ঠাইবোৰ পূৰণ কৰা :

املاً الفراغات بكلمة مناسبة مما بين القوسين:

i. كتبت لأخي رسالة (طويلة، الطويلة، طويلاً)

ii. أرجو أن تكون من المسلمين (صادقين، الصادقين، الصادقات)

iii. هذه الرسالة من أبي. (طويلة، الطويلة، طويل)

iv. في شارعنا مسجداً (قديمين، القديمان، قديمان)

v. في الجوّ الحار يشرب الناس ماءً (كثيراً، الكثير، كثيرة)

(c) Write down the names of Arabic months.

আৰবী মাহবোৰৰ নাম লিখা।

اكتب أسماء الشهور العربية.

(d) Make meaningful sentences using following words: (any five)

তলৰ শব্দবোৰ ব্যৱহাৰ কৰি অৰ্থপূৰ্ণ বাক্য ৰচনা কৰাঃ (যিকোনো পাঁচটা)

كوّن جملًا مفيدة باستخدام الكلمات التالية: (خمسة فقط)

الليل - الكتاب - النهار - هو - العصر - جميل - أسرة - طالب - سوق.

(e) Write five names of fruits in Arabic available in the market.

বজাৰত উপলব্ধ পাঁচবিধ ফলৰ নাম আৰবীত লিখা।

اكتب خمسة أسماء الفواكه باللغة العربية موجودة في السوق.

4. Answer any three of the following questions:

10x3=30

তলৰ যিকোনো তিনিটা প্ৰশ্নৰ উত্তৰ কৰা :

- a) Translate either of the following extracts into English or Assamese :

তলত দিয়া যিকোনো এটা ইংৰাজী নাইবা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :
ترجم أي من المقتبستان التاليتان إلى اللغة الإنجليزية أو الآسامية:

(A)

للأم فضل كبير على الأولاد والوطن والبشر، فهي التي تحمل الجنين في بطنها تسعة أشهر، وتعانى تعب الحمل والولادة، ثم ترضع مولدها سنتين أو أقل، وتتعهده بالنظافة منذ ولادته إلى أن يعتمد على نفسه ولا يستطيع الطفل أن يعتمد على نفسه إلا بعد مدة طويلة.
والأم تعلم طفلها المشي، وتدربه على الكلام، وتعوده النظام، وتربيته على الصدق والإخلاص.

(B)

أوقات اليوم هي: الصبح، الظهر، العصر، الغروب، والليل.
الأسبوع سبعة أيام: السبت، الأحد، الاثنين، الثلاثاء، الأربعاء، الخميس والجمعة.
وفي الشهر أربعة أسابيع، وفي السنة اثنا عشر شهرا، السنة القمرية ٣٥٤ يوما. أما السنة الشمسية فهي ٣٦٥ يوما. وقد تكون ٣٦٦ يوما.
التاريخ الهجري يبدأ من هجرة النبي محمد عليه السلام من مكة الى المدينة.

- (b) Translate the following stanza into English or Assamese :
তলত দিয়া পদ্যাংশখিনি ইংৰাজী নাইবা অসমীয়ালৈ অনুবাদ কৰা :

هي الأخلاق تنبت كالنبات إذا سقيت بماء المكرامات
تقوم إذا تعهدا المربي على ساق الفضيلة مثمرات
وتسمو للمكارم بآساق كما اتسقت أنابيب القناة
وتنعش من صميم المجد روحا بأزهار لها متضوّعات
ولم أر للخلائق من محلّ يهذّ بها كحضن الأمهات

- (c) Write the substance of the poem "نشيد الشبان المسلمين".

"نشيد الشبان المسلمين" কবিতাটোৰ সাৰাংশ লিখা।
اكتب خلاصة قصيدة "نشيد الشبان المسلمين".

- (d) Write a biographical account on "أبو العتاهية" and describe his contribution to the development of Arabic Poetry.

"أبو العتاهية" ৰ বিষয়ে এটি জীৱনীমূলক বিৱৰণ লিখি আৰবী কবিতাৰ বিকাশৰ ক্ষেত্ৰত
তেখেতৰ অৱদান সম্পৰ্কে বৰ্ণনা কৰা।
اكتب نبذة عن حياة "أبو العتاهية" وبيّن مساهمته في تطوير الشعر العربي.

- (e) Give a brief life sketch of "أحمد شوقي" and highlight his contribution to modern Arabic poetry.

"أحمد شوقي" ৰ জীৱনৰ ওপৰত চমু বিৱৰণি দি আধুনিক আৰবী কবিতাৰ প্ৰতি তেখেতৰ
অৱদানৰ ওপৰত আলোকপাত কৰা।
هات نبذة مختصرة عن حياة "أحمد شوقي" وأبرز مساهماته في الشعر العربي الحديث.
